AÑO IV N.° 888 — DIEZ CENTAVOS NUMERO — Bolivia—La Paz—Miércoles 29 de Mayo de 1918

Diputado
Ezequiel Calderón Salinas
Departamento Internacional
Telefono
Bolivia 21
CONGRESO NACIONAL

EL FIGARO

DIARIO RADICAL

ADMINISTRADOR:
Leonidas Vargas M.

Redacción y administración:
BALLIVIÁN 9
Teléfono "Figaro"
Caja Postal, N 2

NÚMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCION EN LA PAZ:
Bs. 5.— AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION EN EL RESTO DE LA REPUBLICA: Bs. 6.—AL TRIMESTRE
EN EL EXTRANJERO: Bs. 15.—AL AÑO

EL FIGARO

LA PAZ, MIÉRCOLES 29 DE MAYO DE 1918

Las inmunidades parlamentarias

Como emergencia del juicio criminal a que han dado lugar las difamaciones calumniosas de un diario republicano, dirigido por un diputado nacional, viene en discutirse sobre el derecho que puede tener un Senador o Diputado para ser director de diario, amparado como queda por la inmunidad.

Se sostiene con acopio de algunas razones, que aun las calificaciones de fianza hechas ya, aceptando que algunos órganos de prensa, sean dirigidos por representantes nacionales, deben ser revisados.

Nosotros conceptuamos que estas apreciaciones, no se ajustan a la verdad jurídica y constitucional.

Un senador o diputado, puede ser director de un diario, porque el serlo no es otra cosa que ejercer un derecho civil, ampliamente garantizado por la ley. Un senador o diputado, puede además ser fiador, porque con arreglo a la ley civil, la calidad de fiador se aprecia desde el punto de vista de la solvencia de las personas, atentos sus bienes raices.

Conforme a lo anterior, el privar a un representante nacional del derecho de dirigir un diario, importaría un atentado injustificable.

Otra es la cuestión, si ese diputado o senador, sabe de la ley y delinque calumniando o difamando

En este aspecto, hay que considerar efectivamente, que no hay razón legal para negar a un delito de imprenta caracter *in fraganti*. Sobre que nada hay en la ley que exceptúe expresamente los delitos de imprenta de la infragancia, resulta que la ley española que sirvió de antecedente a nuestra ley de procedimiento penal, se refiere con bastante claridad tratando de la infragancia, así a los delitos clasificados como públicos, como a los señalados como privados.

Si pues un diputado, director de diario, calumnia y difama, incurre en delito infraganti, si la acusación se plantea inmediatamente de cometido el delito, o sea de producida la difamación ante el público, por medio de la circulación del impreso.

Luego, conforme a la excepción constitucional, el diputado difamador, no puede acogerse a las inmunidades, que por otra parte no se han instituido para amparar los delitos comunes sino principalmente para poner a los representantes nacionales a cubierto de los desmanes despóticos.

El otro aspecto de actualidad, sobre que la inmunidad protege al diputado o senador, aún cuando este no se acoja a ella, nos parece suficientemente claro en sentido que de oficio, no puede declararse la inmunidad.

Aparte de haber desición del supremo tribunal en este sentido en un caso concreto que lo preciaremos, resulta que la protección que la ley presta al representante nacional, para no poder ser enjuiciado por el temor de que sea victima de atropellos, no puede llegar hasta el extremo de protegerlo contra su voluntad.

Ahora bien, si un senador o diputado es enjuiciado y él no se excepciona a base de la inmunidad, porque prefiere ventilar el juicio civil o criminal que contra él se intente, no sería cuerdo que un juez o fiscal lo pongan fuera del juicio, cuando el interesado no rehuye su procesamiento, que en veces puede interesarle, sea para defender sus intereses o para poner a cubierto su honor, de falsas imputaciones.

LAS ABRUMADURAS DE LA VERDAD

Al mismo tiempo que otros órganos republicanos seguían lanzando insidias contra don Juan Ma. Zalles, acojidos a la inmunidad, este órgano conservador publicaba una noticia, manifestando que tenían un documento "abrumador" referente a los gastos efectuados por nuestro ex-diplomático en Lima, con motivo del viaje de los escaute.

Naturalmente todo el público no vió en ello, sino la cólera que ha producido en el republicanismo, el honroso triunfo del doctor Zalles en su última campaña electoral, y la extrañeza ha llegado hasta los funcionarios que intervienen en el manejo de fondos, como es la dirección del Tesoro Nacional, cuyo director ha remitido la rectificación que publicamos.

Con este motivo ha quedado la personalidad política de Zalles, aun mas incólume, aun apesar de la conducta de la prensa inmune, que va convirtiéndose en sinónimo de impune.

Rectificación

La Paz, mayo 25 de 1918
Señor director de "La Verdad".
Presente.

Muy señor mío:
Con motivo de la versión que se hace en el número de hoy de su ilustrado diario de que el señor Alvéstegui había obtenido del Tesoro Nacional de mi cargo, por orden del ministerio de hacienda, un documento que se dice ser "abrumador" contra el doctor Juan María Zalles, he de permitirme, en honor de la verdad, exponer que él no consiste sino en la reproducción del informe de glosa que se expidió en 23 de noviembre de 1917, en las cuentas recibidas en forma correcta por dicho señor Zalles, en su carácter de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Bolivia en el Perú, por la inversión de fondos destinados a los gastos que ha demandado la visita de los boy scouts bolivianos a Lima.

El saldo de Lp. 277'98 que arrojó la referida cuenta, fue aplicado en Consejo de Gabinete a los gastos efectuados por nuestra legación en el Perú, celebrando el aniversario de la república.

Por lo expuesto, queda demostrado que el señor Zalles no tiene cargo alguno en el Tesoro Nacional, por el mencionado saldo, ni por otro concepto.

Rogándole publicar la siguiente rectificación, soy de Ud. muy atento S. S — H. Hernández L., Director General del Tesoro Nacional.

El 26 de Mayo

Al rememorar esta fecha, no hay corazón boliviano, que no palpite henchido de admiración y gratitud, hacia aquella generación que no supo escatimar a la patria el tributo de su sangre.

Pasan 39 años, que después del error político que nos condujo a la más funesta de las alianzas; en medio del fárrago e caos de todo orden institucional y económico en que se debatía por el hambre y la epidemia sonó la hora de correr en defensa de los sacrosantos intereses del país, en cumplimiento del deber que la moral de todas las latitudes, consagra como el primero de los que tiene el hombre. Y entonces las huestes improvisadas de nuestros valientes soldados, que carecían de armas, de municiones y de pan, porque no existía preparación alguna en el orden militar para la defensa de la nación, marcharon con toda la entereza y el patriotismo de que fueron capaces, a ofrendarse desde el Topater al Alto de la Alianza, en esa inmolación que la historia llama la guerra del 79, legándonos el tesoro bendito de su ejemplo!

Hoy, como el más justo homenaje a la memoria de esos héroes, creemos un deber, proclamar muy alto una verdad que está en la conciencia de la nación, no con un espíritu de censura, sinó, como la interpretación genuina del anhelo común, y es que; la experiencia, cuyo costo es la más dolorosa de las mutilaciones, no ha llegado aún a convencer lo suficiente a los dirigentes de la cosa pública, que el primordial deber estriba, en la preparación de la defensa del país, sin reparar en ningún sacrificio, porque sólo así se han de evitar otros mayores y de más grande trascendencia para la nación Cuando llega la hora en que los pueblos tienen que recurrir a sí mismos para defender sus derechos, ya nada se puede improvisar y todas las concesiones en este orden, por más razones que se tengan, pero no por ello menos responsabilidades, cuestan entonces la vida de millares de hombres, que se sacrifican estérilmente, y acaso la vida misma de la nacionalidad. Todo el dinero que se economice o no se quiera gastar en robustecer la defensa de la nación, no compensará ni la milésima de lo que puede costar este descuido que la más elemental de las previsiones lo condena.

No debemos jamás—esto lo exige la sangre derramada el 26 de mayo de 1880—adormecernos en la espera, de ningún esfuerzo que no venga de nosotros mismos, en ninguna vana esperanza; estos conceptos poéticos tienen muy poco valor en las amargas realidades de la vida. Y es en el proceso de la trayectoria que siguen los pueblos en su vida evolutiva, que se llama historia y que constituye antes que todo, la más pura de enseñanzas, en el que deben inspirarse la sabiduría y el patriotismo de los gobernantes.

Ya no es con el lamento jeremiaco, que debemos honrar la memoria de aquellos que en los campos de la Alianza supieron conquistar, sino el laurel de la victoria, al menos el timbre indiscutible de heroicidad y sacrificio con que se enorgullece esa sombría página de nuestra historia. Y ha de ser con una vez por todas de realismo que observa, fijos los ojos en el porvenir histórico de la patria, que debemos en este día de glorificación decir:

¡Gloria a vosotros los Colorados, los rudos guerreros de cómic de cerro! ¡Gloria a vosotros los Camperos, Camacho, Pérez, Pando y otros mil! ¡Gloria a vosotros todos, que marchásteis cobijados a la sombra de los pliegues benditos de nuestra enseña, en defensa de nuestro patrimonio! No ha sido estéril vuestro sacrificio, y vuestra sangre derramada en aras del deber, lo fué en tierra yerma e infecunda. En este día de conmovedores recuerdos, juramos por vuestra santa memoria, aprovechar la fructífera elocuente de vuestro ejemplo, no omitiendo ningún esfuerzo para hacer efectiva la preparación de la defensa nacional.

La Paz, 26 de mayo de 1918.

OMEGA.

No tuvo parte en las gestiones

A raiz de versiones propaladas por la prensa inmune, el director del Estanco de Alcoholes, ha dirigido al señor Juan María Zalles, la siguiente comunicación

La Paz, mayo 25 de 1918.—Señor doctor don—Juan María Zalles. — Presente.—Distinguido amigo: — En respuesta a su atenta esquela de la fecha en la que me pide usted, una declaración acerca de si tuvo usted o nó parte en las gestiones de los señores Ayulo y Compañía, para la provisión de alcoholes al Gobierno de Bolivia, me es grato decirle, que ni directa ni indirectamente ha intervenido usted en esta negociación a punto que jamás se ha tratado entre nosotros de semejante materia —

Lo saluda con todo afecto, su siempre amigo y servidor.—*Abel Reyes Ortiz.*

La velada del lunes en honor de Reynolds

Ecos de la fiesta

Después de que Alcides Arguedas terminó, entre vasta ovación, su majistral discurso, se sucedieron los números de música. Entre ellos, hay que anotar especialísimamente, los que se dignaron dar al público la señora de Mujía y la señora de Ponte. Aquella en el piano y ésta en el canto, ambas llenaron el auditorio con el prestigio singular de su arte noble. La orquesta del Círculo merece, una vez más, el más caluroso aplauso. El Maestro Samaé, al haber organizado ese cuerpo musical, y todos los que lo componen e integran tan brillantemente, son dignos de que les rodeen todo elogio y todo agradecimiento.

En lo que se refiere a los números que desempeñaron Waldo Alborta, Eduardo Calvo y José Tamayo, creemos que todo elogio sobra. El público les conoce y les admira, y anoche les envolvió en su aplauso. Está, pues, demás la lata periodística.

No es posible silenciar a la señorita Lola Taborga, ejecutante y comprensiva de fuerza extraordinaria y de alcances estéticos de verdadera y pasmosa intensidad.

La parte literaria estuvo en todo a la altura de la musical. Los poetas que rodearon a Reynolds esa noche, supieron dar a la belleza de los sonetos, el valor de una declamación emocionada y sincera.

Debemos decir que Federico More conferenció apropósito de la personalidad de Gregorio Reynolds.

Quimeras

Desde el primer entreacto, comisionados de la Casa Alba López, comenzaron a vender entre el público ejemplares de "Quimeras" el poema escénico de Reynolds, que esa noche iba a subir a escena, encarnado insustituiblemente por Irene Gutiérrez y Arturo Cuellar. Echazóbos señores que si no tuvieron una elevada situación, podrían con el más orgulloso decoro, subir siempre a las tablas para corporizar protagonistas de alta comedia.

El público solicitó ansiosamente los ejemplares de «Quimeras». tenemos entendido que la Casa Alba López vió esa noche casi agotada la edición.

Con un decorado extraordinariamente sugestivo y exacto, empezó, alrededor de las doce de la noche, la representación de «Quimeras» Ante el escenario de aluz de luces, con su jardín espiritualizado por la gracia de Artemisa, el público rompió en el mejor aplauso de la noche.

Después de que José Eduardo Guerra, con la más hidalga y solemne de sus apostaturas antiguas, pronunció, con voz de cuatro siglos, el hermosísimo prólogo del poema, se alzó el telón para que saltase ante el público, esa bombonera que es el escenario del Círculo. Bombonera iluminada dentro de la que surgieron, iluminados también, con sus trajes legendarios, Pierrot y Colombina, en la vida mortal Irene Gutiérrez y Arturo Cuellar.

Cuellar dijo con perfecta entonación, aquellos versos que tanto conoce y admira el público:

«Por tí luz de luna,
alma del jardín.

Luego se desarrolló el diálogo con toda perfección. La caratura de los flamantes actores, el tamaño del escenario, la distribución de la luz, todo influyó para que hubiese la más absoluta certidumbre de que en efecto han vuelto al mundo Pierrot y Colombina y que uno de estos días volverán los tiempos dichosos en que el señor Duque de Egipto, Polichinela, Arlequín y todos los trascendentales personajes de aquella corte cuyos prestigios son comparables sólo a los de la Luis XIV, recorrerán nuevamente el mundo dispensando la gracia original y profunda de sus dolores tan reídos y de sus risas tan dolientes.

Mal hizo Irene Gutiérrez naciendo en este siglo de electricidades reglamentadas y de fonógrafos imitadores, y mal hizo en nacer localizada en un plano superior de la vida social moderna Todos estos errores originarios la impedirán irremediablemente, ocuparse sólo en desconchar Cordón Bonge frente a Pierrot enhacinado. La obligarán a vestir trajes modelados por cualquier Paquín o por el mejor Redfern. Nunca podrá ponerse el faldellín legendario al modisse de celos frente a Pierrot olvidadizo y displicente Y sin embargo, aquella noche no de la velada glorificadora nos cuesta que Reyno de dijo:

Cuando yo escribí el poema creí que Colombina era una agradable ficción retórica; pero ahora veo que en la poesía todo es verdad.

Este humilde cronista a nial de un diario poco dado a perder la sinceridad, lamenta deveras que Irene Gutiérrez no pueda, con toda certidumbre abandonar su envoltura aristocrática y modernísima, para dedicarse a llenar nuestro mundo con la intensa singeleza rosada y cascabelesante de Colombina auténtica.

El final

Por circunstancias de última hora no fué posible, y se cumplió con darle al público el concierto vocal-instrumental que se efectuará el cuarteto de Mozart, que figuraba en el programa y se leerá el *Signos de El Cofre de Paiquín*. El público lamentó sobremanera que se prescindiese de tan selecto número.

Y concluyó la una y diez minutos de la mañana del 26 de mayo de 1918 una de las más bellas, expresivas y justicieras fiestas que ha organizado el arte de un país sudamericano.

El libro de Federico More es trascrito en "La Prensa" de Oruro

«La Prensa» de Oruro, ha comenzado a trascribir en forma de folletín, el libro de nuestro director internacional Federico More titulado «Deberes de Chile, Perú y Bolivia, ante el problema del Pacífico» nuestra redacción se complace en agradecer al colega orureño su gallantería.

Con este motivo tenemos el gusto de participar al público, que una de nuestras casas editoras, ha hecho propuestas para publicar la importante conferencia que dió el señor More en la Velada del Círculo de Bellas Artes, sobre el poeta Gregorio Reynolds.

Li Ho Chang

Se concedió el Teatro para lo funciones al empresario de esta compañía de variedades, señor Bellsario Prudencio, cuyo debut anunciaremos oportunamente.

En la compañía figura la bailarina Olivia Zerman.

Al rededor del concurso Escobari

Habiéndose presentado hace mucho tiempo las obras históricas al concurso Escobari, el jurado informante y el rector de la Universidad de La Paz no se ha reunido aún y esto impacienta al público que se encuentra ansioso por conocer su fallo al respecto.

Es de esperar que se proceda con mayor actividad, a fin de que oportunamente se pueda otorgar el premio señalado.

Exposición Artística

El artista señor Antonio García Vera Alvarez, exhibirá en breve en el foyer del Teatro Municipal, una série de dibujos y pinturas trabajadas por aquél.

Hospitales de Miraflores

Ha sido nombrado ingeniero director de los trabajos de los Hospitales de Miraflores el señor Emilio Villanueva, a quien se le deben los planos de construcción.

BAZAR CERVANTES
MESA & Cía.

Esta casa recibe semanalmente infinidad de artículos de imprescindible necesidad, los que sin Ud. ir a verlos encontrará alguno que le interese.

- BAZAR CERVANTES -

Realizamos una gran partida de Flores Artificiales, Calle Comercio.

HECTOR ORMACHEA Y Cia.

Esquina Yanacocha y Recreo 2 4 6, 8, 10. Telefono 7—Casilla 71.

Tiene constantemente en venta arroz, azucar harinas, gasolina, kerosene.
Acaba de recibir, clavos de herraje N.° 4—un gran surtido de loza inglesa, aspidera para cocina y para entarimar—papel tapicería.

Banco Aleman Transatlántico

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN.

CAPITAL: M$. 30.000,000

RESERVAS: M$. 9.932,355

FUNDADO POR EL DEUSTCHE BANK, (BERLIN)

CAPITAL Y RESERVAS DE Ms. 420.000,000

Oficinas: ESPAÑA; Barcelona y Madrid —ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdova, Mendoza, Rosario y Tucumán.—BOLIVIA: La Paz y Oruro.—BRASIL: Río de Janeiro, Santos y Sao Paulo.—CHILE: Antofagasta, Iquique, Santiago, Concepción, Temuco, Valparaíso y Valdivia.—PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo.—URUGUAY: Montevideo.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito, Letras y Giros Telchráficos sobre las principales ciudades del mundo. Giros sobre las sucursales del Banco de España.—Compra venta de monedas extranjeras.

Oficina principal para Bolivia en LA PAZ.

W. LEHMANN, GERENTE.

Barraca Americana de Maderas

Teléfono 366-. Avenida Montes.-Casilla N°. 46

Tiene constantemente en venta toda clase de articulos para construcciones,

Maderas, Calaminas, Clavos, Cemento en Barriles y en Latas, Fierro y Acero, Aceite de Linaza, Pinturas, Paños, Escusados, Empapelados, Vidrios, Espejos.

Además: *Acero y herramientas para mineros*, Balanzas de Plataforma, etc., etc.

Chauffeurs:

GASOLINA POR GALONES Y TAMBORES

GRAN SOMBRERIA

MODA DE PARIS

— DE —

DARIO GUERRA

CALLE LOAIZA Nos. 22 y 24

El primero en su género tanto por el trabajo absolutamente igual al europeo como también por los precios fuera de competencia. Aquí se trabaja cualquier forma de sombreros según figurín por más difícil que sea, la casa cuenta con adornadoras extranjeras.

Tenemos en venta un gran surtido de sombreros de seda, raso, terciopelo y cerda para señoras, señoritas y niñitas empleando el mejormaterial.

El suscrito es sombrero de profesión y larga práctica que los atenderá con mayor agrado y personalmente

PUNTUALIDAD, ESMERO Y ELEGANCIA

Se atiende pedidos con especialidad de comercios y fuera de la ciudad.

Se recibe reformas precios equitativos.

Mayo—3 m.

Fabrica de Alcoholes

Y

LEVADURA PARA PANADERIAS

LA PAZ | **Bolivia** | **Challapampa**

MAYOR Y MENOR

Teléfono 340 Casilla 213

Lugar de venta Calle Recreo 29-31

Ventas con guia de tránsito

Para fuera de la población

SCHUET y Co.

m—M 10

AVISO AL PUBLICO

Ponemos en conocimiento de nuestros avisantes y suscritores, que se ha nombrado contador y cajero de nuestro diario EL FIGARO al señor Félix Pereyra, por consiguiente ningún recibo podrá ser pagado sin la respectiva firma de dicho señor cajero y contador quién firmará: *F. Pereyra.*

BANCO MERCANTIL

BOLIVIA

Propietario: Simón I. Patiño

— OFICINA PRINCIPAL: ORURO —

Sucursales: en La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosi Tupiza, Tarija y Antofagasta (Chile).

Dirección telegráfica: «*BERCANT*»

Códigos A. B. C.	5a. Edición y Lieber's de 5 letras.			
Capital autorizado.....	£	2.000,000	Bs.	25.000,000
Id pagado.....	«	800,000	«	10,00000
Fondo de reserva.....	«	170,000	«	2.250,000
Id de previsión....	«	5,600	«	75,000

Gira sobre las principales plazas de Europa y América. Recibe depósitos a la vista y a plazo.

Acepta depósitos de valores en custodia Abre cuentas corrientes. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas sobre el exteaior y sobre el interior.

Se encarga de cobranzas y efectúa en general toda clase de negocios bancarios.

Enero de 1917.

ELIAS DIPS Y HNOS.

ULTIMA HORA TELEGRAMA OFICIAL DE LONDRES

Se terminó la guerra:

Para convencerse visítese la casa de ELIAS DIPS y HERMANOS, calle comercio, en el edificio nuevo del señor Jorge Saenz y verán que las mercaderias han sido rebajadas por precios mucho más inferiores a los que regian antes de la guerra, además esta casa recibe novedades cada 15 días y especialmente en blusas de seda y de cambray, abrigos de peluche para señoras, y varios otros artículos. Atendemos por correspondencia.

Para convencerse asómese a la casa indicada o escríbase a DIPS y Hnos.

Casilla No. 461 La Paz.

FABRICA ALEMANA DE SALCHICHAS Y CONSERVAS

CALLE SANTA CRUZ 141 CASILLA DE CORREO 21

TIENDAS: CALLE COLON 32, YACOCHA 110, LANZA 5.

Instalación moderna, con maquinárias de ultima invención, movidas por fuerza eléctrica.

Todos los productos son elaborados con carnes inspeccionadas microscópicamente. Provee igra de todos los hoteles y restaurantes.

Se atiende pedidos a todas partes, sea por encomiendas de equipajes o postales. Pídase lista de precios.

JORGE STEGE,
Propietario.

Restaurant y Pensión

LA PAZ.— OTTO KUTZNER LA PAZ

Esquina Yanacocha Comercio

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

COCINA ALEMANA

Excelentes habitaciones para pasajeros

—o— BAÑOS —o—

Hay empleados propios en las estaciones del ferrocarril.

Precios módicos Servicio esmerado.

1m. 10m.

EZEQUIEL CALDERON SALINAS

ABOGADO

[redacted]

Bufete calle Colon 97

LA VALENCIANA

Y PASTELERIA DE RAMON PRUÑONOZA.—La Paz.—Calle Jenaro Sanjinés N° 46.—Chocolate café, galletas, lunchs, lomos, almuerzos, comidas, cenas y ponches.—Todo a la española.—Vinos y licores garantizados.—Especialidad en banquetes dentro y fuera del establecimiento.—Atención esmerada a los pensionistas.—Orquesta de 1ª clase. La casa siempre está abierta hasta las tres de la mañana.

EL GALLO

CALLE DIEZ DE MEDINA 6, 8, 10, 12.

Gran surtido de Mercaderías en General

Completo surtido de **Bayetas, Cien hilos, Castilla y Fajuela.** Casimires delgados y géneros llanos para vestidos de señoras.

Lana andaluza partida en todos colores.

Para caballeros:

Camisas blancas y de colores, calzado Americano y calcetines.

Además:

Géneros blancos, Sombreros, y Géneros floreados de varias clases para polleras etc. etc.

Precios equitativos

Hay en venta la conocida mantequilla de Guaqui a bolivianos 2 libra.

GUSTAVO HINKE Y CIA.

La Paz, Direccion telegráfica: "HINKE"

CALLE AYACUCHO Nos. 21, 23, 23ª.

Acaba de llegar:

Cordón de varias dimensiones, alambre aislado surtido, soquetes con y sin llave, wall soquetes varias clases, enchufes, roseta porcelana, roseta madera, **interruptores, conmutadores,** interruptores pera, interruptores de palanca unipolares, bipolares y tripolares, aisladores por clana varios tamaños, focos 10, 15, 20, 25, 32, 50, 400, 600 y 1,000, focos rosca chica varias clases, focos en serie, cinta aisladora blanca y negra, **portalámparas surtido completo,** arañas **varias clases,** brazos **varias clases,** lámparas de mesa, calentadores eléctricos, planchas eléctricas, almohadillas eléctricas para enfermos máquinas eléctricas **para enfermos, lámparas para piano,** soquetes de dos y tres luces, colgandijos de una luz.

Material para timbres eléctricos.— Alambre cera de dos polos y un polo, campanillas, pilas secas, sal amoniaco, botones de varias clases, peras **varias clases,** clavos aislados, **teléfonos domésticos,** cuadros indicadores, fonos sueltos, teléfonos para comprobaciones.

Acaba de llegar:

Clavos herraje número 4 y 8, balanzas plataformas, alambre galvanizado, tejido gallinero con 50 metros por una yarda, tejido acero varias clases, **planchas de acero varias dimensiones y sutido completo por llegar, combos de varios tamaños,** planchas de fierro varias dimensiones, cañería varias clases, accesorios para cañerías surtido completo, manguera de goma varias dimensiones, ejes para transmisiones, martillos catea lores, baldes varios tamaños, candados gran surtido, chapas para puertas pasadisa Yales, chapas para puerta de calle, remaches fierro y cobre varios tamaños, pernos surtido completo tornillos para mecánicos surtido completo, argollas para talabarteros, hevillas para talabarteros, ganchos para jáquimas, rocetas para espolines, cadenas para perros, collares para perro, guia para minas, carburo en latas.

BOTTIGER, TREPP & CIA.

LA PAZ y ORURO

Importación de mercaderías EN GENERAL

NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL FÍGARO")

INCURSIONES ALEMANAS EN NIEUPORT CON EXITO

Duelos de artillería en Kemmel, Moreuil y Montdidier.--Prisioneros yanquis, franceses y británicos, capturados por los alemanes en el Aillete y Lamenville.--Fracasos aliados en diversos campos de lucha.

Bajas británicas en la última semana.--Aumenta la agitación en Irlanda; el supuesto apoyo alemán.

Los alemanes atacaron Reims, Soissons, Lokeren Noormizele.--Faltan detalles de la ofensiva alemana.

El interior de Alemania bombardeada.--Ataque de los aviones aliados a las organizaciones alemanas.

Consternación de Alemania por el fracaso de la guerra submarina

Frente Occidental

(De origen alemán)

INCURSIONES ALEMANAS EN NIEUPORT CON EXITO

REGIO CAÑONEO EN KEMMEL, MORENUIL Y MONTDIDIER

PRISIONEROS YANQUIS, FRANCESES Y BRITÁNICOS NUMEROSOS CAPTURADOS EN EL AILLETE Y LAMENRILLE POR LOS ALEMANES.

FRACASOS ALIADOS EN TODAS PARTES

BERLIN, 28.—(Oficial) Nuestras incansables tropas han ejecutado varias incursiones en las posiciones enemigas al sur del canal de Nieuport y capturaron setenta prisioneros belgas.

Durante la noche aumentó considerablemente el cañoneo en la región del Monte Kemmel, al sur del Somme, al oeste de Morenil y al oeste de Montdidier.

Fracasaron los ataques dirigidos por los británicos contra nuestras líneas en las inmediaciones de Bucquoy a pesar de sus esfuerzos y larga preparación.

En las operaciones de reconocimiento que ejecutamos al oeste de Montdidier, en la región del Aillete y al norte de Lamenville tomamos prisioneros yanquis, franceses y británicos numerosos.

ENORMES BAJAS BRITÁNICAS EN LA ULTIMA SEMANA

LONDRES, 28.—(Oficial) Los ejércitos británicos luchando en el frente occidental, perdieron durante la semana pasada las siguientes cifras: muertos 2,357 hombres, de los cuales 202 eran oficiales; heridos y desaparecidos 22,403 hombres, entre ellos figuran 665 oficiales. Total de bajas británicas en dicha semana 24,990 plazas.

AUMENTA LA AGITACION EN IRLANDA

EL SUPUESTO APOYO ALEMÁN

LA HAYA, 28.—Los siguientes informes alarmantes se han recibido de Dublin:

Las autoridades británicas hacen graves revelaciones sobre la conspiración irlandesa en forma vaga e imprecisa y, lejos de solucionar el conflicto, tienden a entorpecerlo, no consiguiendo nada más que inflamar el espíritu de rebelión de los irlandeses.

Las informaciones de los diarios hacen resaltar que el gobierno británico no puede publicar las pruebas acumuladas, las cuales, según se pretende, demuestran que el movimiento subversivo cuenta con el apoyo de Alemania.

En el fondo la actitud del gobierno no tenía otro objeto que el desembarazarse de los jefes sinfeinistas y nacionalistas.

El doctor Valera niega la existencia de un complot con Alemania y asume las responsabilidades por la organización de la rebelión que tiene carácter puramente irlandés.

Los sinfeinistas continúan su campaña anti—conscripcionista.

Mr. Dillon acudirá al parlamento para pedir que se haga el proceso a los jefes encarcelados. En caso de que se presenten pruebas de una inteligencia con los alemanes, se deberá llevar a dichos jefes ante un consejo de guerra.

Sin embargo, es seguro que los británicos no aceptarán tal proposición. En esta gigantesca conspiración no se procesará a nadie y los lideres irlandeses gemirán en la prisión mientras dure la guerra.

Frente italiano

LA OFENSIVA CONTRA ITALIA SERA CONJUNTA CONTRA FRANCIA

ROMA, 28.—Las informaciones acerca de la próxima ofensiva austro-húngara, dicen que la demora en la iniciación de las operaciones se debe a que la intención del enemigo es hacer coincidir la ofensiva con la reanudación de las operaciones en Francia.

La prensa italiana no cree en estos rumores, los cuales califica de imaginaciones de los diarios helvéticos adictos a la causa austro alemana. Dícese también que las noticias de los diarios suizos tienden a desviar la atención de los aliados del objetivo principal del enemigo.

LA FLOTA RUSA QUE CAYO EN PODER DE LOS CENTRALES

AMSTERDAM, 28.—La flota rusa del mar Negro que ha caido en poder de los alemanes, esta compuesta de siete acorazados, entre ellos varios dreadnoughts,

Dos cruceros.

Tres destroyers modernos.

Siete destroyeres anticuados.

Y todos los submarinos de que disponían los rusos en aquel mar.

Además han sido capturadas varias embarcaciones colocadoras de minas y numerosos buques de transporte.

Los cañones y maquinarias de todos los buques apresados, se encuentran en excelentes condiciones, de modo que esas naves inmediatamente podían entrar en servicio de las potencias centrales

VAPOR INGLES HUNDIDO

NUEVA YORK, 28.—Ha sido submarinado el vapor británico «Moldavia» de nueve mil quinientas toneladas.

LA GRANDE YPROXIMA OFENSIVA EN OCCIDENTE

PARIS, 28.—Los críticos militares franceses opinan que la próxima ofensiva alemana se desarrollará en el frente desde el mar hasta el río Oise, de manera que las principales ciudades y fortalezas amenazadas serán Amiens, Ypres y Béthune.

OPINION DE UN CRITICO NAVAL ACERCA DE LA POSICION NAVAL ALEMANA

LONDRES, 28.—Un crítico naval ha publicado la siguiente opinión acerca de la posición naval alemana en el Mar del Norte.

«El Mar del Norte ha sido encerrado por todos los medios posibles. Los destroyers que salían de la bahía de Heligoland para efectuar incursiones han cesado de gozar de libertad en sus movimientos.

«Los submarinos que están en la ruta del Atlántico y salían de Ostende y Zeebrugge se encuentran rodeados de peligros, lo cual producirá sin duda alguna efecto psicológico en todo el pueblo alemán.

«La flota alemana no se arriesgará a librar la gran batalla.

«Von Capelle se jacta de continuar la construcción de submarinos durante años; pero esto es una vana alabanza; porque Alemania no está en condiciones de continuar indefinidamente esas construcciones.

La cooperación naval de los Estados Unidos ayuda poderosamente al afianzamiento de la posición naval de los aliados»

CONSTERNACION EN ALEMANIA POR EL FRACASO DE LA GUERRA SUBMARINA

ZURICH, 28.—Informaciones llegadas de Berlín dan cuenta de que las operaciones navales británicas contra los submarinos alemanes han causado consternación entre los tripulantes de esos barcos y que de orden del almirantazgo alemán se han suspendido las construcciones en Wilhelmshaven y en Kiel del nuevo tipo de supersubmarino alemán, que es casi inútil, por ser demasiado grande

Se confía en que muchos submarinos han sido destruídos, por que una escuadrilla entera que esperaba en el Atlántico no ha regresado a su base.

ROMPIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE MEJICO Y CUBA

POSIBLE PRÓXIMA GUERRA ENTRE AMBOS PAISES

BUENOS AIRES, 28.—Comunican de Méjico la gravedad de las relaciones diplomáticas entre ese país y Cuba, pues han quedado rotas por declaración de Méjico y se teme una próxima guerra, contando para ella Cuba con el apoyo de Estados Unidos.

[De origen aliado]

LOS ALEMANES ATACARON REIMS, SOISSONS, LOKEREN VOORMEZELE

NO SE TIENE DETALLES DE LA NUEVA OFENSIVA TEUTONA

BOMBARDEO EN EL INTERIOR DE ALEMANIA

CONTINUAN LOS AVIADORES ALIADOS ARROJANDO TONELADAS DE BOMBAS SOBRE LAS VIAS FÉRREAS, ESTACIONES Y OTROS OBJETIVOS MILITARES EN EL INTERIOR DE ALEMANIA

LAS TROPAS ITALIANAS EN FRANCIA ENTRARON AL FUEGO

DESTRUCCIÓN DE MONASTIR

LONDRES, 28.—El enemigo atacó repetidas veces los sectores franco—británicos de Reims, Soissons, Lokeren y Voormezele; su artillería estuvo activísima.

—Al sud de Bucquoy capturamos 140 prisioneros y 2 ametralladoras.

—En Huberterme y Neuville Vitasse capturamos prisioneros y ametralladoras.

—Destacamentos enemigos fueron rechazados en Bucquoy, Festubert y Nurlu.

—El virrey de Irlanda anuncia que el país se va normalizando después de la prisión de 500 autonomistas sinfeinistas.

—En las proximidades de Tournaix han sido arrojadas 6 toneladas de bombas por nuestros aviadores y 7 sobre Peronne; fueron derribados 6 aviones enemigos.

El día 26 nuestros aviadores arrojaron más de 12 toneladas de bombas sobre vías férreas y las usinas enemigas de Langen y Haggandgen, cerca de Metz.

El ministro de marina italiano declaró que en el Mediterraneo domina el poder naval de los aliados y que un gran número de submarinos enemigos ha sido detenido allí por la flota aliada, que tiene la supremacía en ese mar.

Anuncian desde Corfú que los búlgaros y austriacos durante las últimas 24 horas han lanzado sobre la ciudad de Monastir 746 bombas que han destruído 76 casas de los suburbios.

Algunas de las bombas caídas sobre Monastir contenían gases asfixiantes que han causado la muerte de algunos inocentes niños y de unas pocas mujeres.

EE. UU. envió socorros muy oportunamente a Servia consistentes en grandes cantidades de semillas y subsistencias, todo mediante suscripciones.

Los soldados italianos en Francia se muestran entusiastas y bien disciplinados, esperando por momentos entrar en fuego y probar de lo que son capaces los hijos de Garibaldi; lo mismo se puede decir de las tropas Yanquis, que se hallan en un pié magnífico de instrucción militar.

Paris, 28.—Las tropas italianas en Francia fueron revistadas antes de partir para el frente por el generalísimo Cadorna, representante de Italia ante el Consejo Supremo de Guerra de Versalles. La ceremonia fue imponente e impresionante.

300,000 proyectiles fueron arrojados por nuestras escuadrillas sobre las organizaciones enemigas de Peronne y Bapaume, en Armentiers y Morville; fueron destruídos 8 aparatos enemigos, así como el depósito de municiones de Varsenaerse e hicieron explotar así grandes almacenes.

LOS AMERICANOS SE MUESTRAN SIEMPRE GRANDES EN LA GUERRA COMO EN LA PAZ

PARIS, 28.—Una extensa nota del Ministerio de Negocios Extrangeros expone los prodigiosos trabajos de los norteamericanos en Francia, de acuerdo a las autoridades francesas, para asegurar por sus propios medios de desembarco de sus tropas y de sus aprovisionamientos los cuales son transportados por los muelles, estaciones, líneas férreas carreteras construídas por los norteamericanos. Así mismo sus instalaciones frigoríficas, los enormes campos de aviación, de entrenamiento: la construcción de nuevos muelles en los puertos los grandes diques para los barcos de tonelaje mayor todo ello quedará unido a las vías pricipales de Francia para lo cual se estan dando fin a los últimos tramos.

Las locomotoras y vagoces norteamericanos son conducidas por mecánicos norteamericanos, sobre líneas norteamericanos atendidas por un personal completamente norteamericano.

«Le Matin» dice a esa maravillosa organización ferroviaria que se extiende hasta el mismo frente de batalla, le falta poco para ser terminada, y será ella de tan grande utilidad que ayudará mucho a traer la victoria final de los aliados.

SIGUEN LOS DISTURBIOS Y LA MISERIA EN RUSIA

AMSTERDAM, 28.—Comunican de Moscú que la carencia de víveres ha motivado graves disturbios y motines en las localidades próximas a esa capital.

En Nishnij Novgorod, Poltava y Saratov se produjeron serios desórdenes, en los cuales tenían que intervenir las tropas de la Soviet. Fueron arrestados numerosos exaltados.

Y vamos de estafas

El día domingo último, ha fugado de la ciudad el comerciante Juan La Torre C., que tenía su tienda de abarrotes en la esquina formada por las calles Recreo y Sicabaya.

Se dice que La Torre ha estafado más de Bs. 20,000, a diversas casas de comercio y los damnificados han iniciado los juicios respectivos ante los tribunales de justicia.

Ya deben escarmentar los señores comerciantes mayoristas que abren no más crédito ilimitado a cualquier individuo que llega a La Paz y simula negocios, para irse a los pocos días, llevándose buenos pesos y dejando con un palmo de narices, a los confiados patrones.

El juicio por conspiración

Después que se negaron al dirigente republicano procesado por conspiración, su excepción de competencia y la libertad provisional el proceso pasó en dictamen fiscal.

No dudamos que el representante del ministerio público, habrá ya estudiado con la atención que el caso requiere, las pruebas acumuladas en la sumaria su dictamen, que vendrá arrojando luz sobre este asunto, que la prensa republicana del interior, quiere presentar con caracteres de un abuso inaudito, segun se colige de los canjes.

Seguiremos informando sobre el curso de este juicio, llamado a poner en claro la moralidad del ejército y la conducta de ciertos políticos.

Crónica de espectáculos

La Compañía Lola Maldonado, que actualmente está actuando en Antofagasta, ha obtenido del H. Concejo Municipal la concesión gratuita del local y luz en el Teatro Municipal. Sabemos que dicha Compañía, bien conocida entre nosotros trae una orquesta completa y un personal numeroso Entre los artistas que vienen están Jarques y el gracioso Giné

Ojalá que el Gobierno le conceda la subvención que el pasado año votó para la Compañía Vitaldi que ni por esas llegó.

La Rima de Hoy en EL FIGARO

A partir de hoi, y publicando un soneto cada día ¡EL FIGARO: en su sección «Rima de Hoi», entregará al público los siete sonetos que figuran en el libro de Gregorio Reynolds. Como ya saben nuestros lectores, esos sonetos son de Juan Capriles, Raul Jaime Freyre, José Eduardo Guerra, Manuel María Muñoz, Juan Francisco Bedrgal, Abel Alardón y Federico More.

Universidad Popular

Esta noche en la Universidad Popular, el señor Ramón Retamoso dará una conferencia sobre la batalla del Alto de la Alianza.

Presupuestos escolares

De acuerdo con una circular enviada por el Ministerio de Instrucción Pública el Rectorado de la universidad ha trascrito dicha nota a los Directores de los distintos establecimientos de enseñanza que estan dentro de su jurisdicción, recordandoles que es necesario elevar a esa superioridad el presupuesto de cada establecimiento para la próxima gestion de 1919, consultando las necesidades del plantel dentro de los recursos de nuestro erario nacional.

30 días de licencia

El ministerio de guerra ha concedido 30 días de licencia, al general Elías Monje, jefe del estado mayor general.

AVISO JUDICIAL

El Dr. Luis Arce P., Juez 5º de Partido de esta Capital y las provincias Murillo e Ingavi etc.

Por auto de fecha 23 del corriente mes, ha señalado el día doce del mes de junio próximo, para el remate de las fincas «Murochapi» y «Chipanamaya», la primera situada en el cantón Sicasica, provincia Sicasica, bajo la base de su tasación catastral de Bs. 17,500, y la segunda situada en el cantón Caquiaviri, provincia Pacajes, bajo la base de su tasación catastral de Bs. 23,000, por juicio voluntario de necesidad y utilidad seguido por Victoria v. de Casas.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito Secretario.

La Paz, mayo 25 de 1918

Pastén

Nota.—La propiedad Murochapi se compone de puna y valle. Dista tres leguas del ferrocarril de Patacamaya, cuenta con 20 colonos, hay más de 200 cabezas de ganado. La producción principal es de papas cebada en grano, en berza, habas, etc. etc.

La finca de Chipanamaya, situada en Caquiaviri, es una hermosa propiedad de puna, cuenta con extensos terrenos de sembradío. Tiene 20 colonos, hay más de 300 cabezas de ganado. Está en las inmediaciones de Corocoro.

Para mejores datos e informaciones, verse en la casa Nº 66 de la calle Yanacocha con el suscrito.

J. Germán Casas

SEÑORAS Y SEÑORITAS LA

CASA GRANDE

Teniendo siempre el deseo de dar satisfacción a su tan numerosa clientela, ha comprado de las principales casas de costura y de pieles el más hermoso surtido de Trajes de visita de abile y de calle.

Pieles Revillon Freres.

Tiras de pieles para adornos.

Abrigos de peluche, de paño y de invierno para viajes.

Que pone a su disposición a precios lo más bajo de plaza? pues es la casa que vende con más equidad en La Paz.

"IDEAL" CONFITERIA DE CAMARASA Y ARNO.--SUCURSAL DEL NUEVO LOCAL "LA PRINCESA" Calle Jenaro Sanjinés N° 40.—Abierta hasta las tres de la mañana.—Especialidad en comidas, cenas, chocolates, pasteles y licores. Se recomienda por su culto trato y decencia. — Salón apropiado para familias. De 11 a 12 a. m. de 4 y media a 7 p. m. y de 9 a 12 p. m., gran orquesta que recreará a los clientes ejecutando con escogidas piezas de música como en los mejores cafées europeos. ¡COMME IL FAUT!

VIDA SOCIAL

El Prefecto de Tarija

Con dirección a Tarija ha ausentádose por tren de ayer el señor César Salinas, nombrado Prefecto de aquel Departamento.

La velada en honor de don Gregorio Reynolds

El éxito alcansado en la velada que la noche del sábado se dió en el Círculo de Bellas Artes en honor del poeta don Gregorio Reynolds, ha sido inesperado.

Los números del programa han agradado al selecto y numeroso auditorio y los aplausos se dejaron escuchar amenudo.

Merecen particular elogio las señoras Lus E. de Ponte, Hercilia de Mujía, y las señoritas Irené Gutiérrez Veaumurgia, y Lola Taborga quienes se expidieron en sus respectivos números brillantemente.

Cena bohemia

Después de que concluyó la Velada ofrecida en honor del poeta don Gregorio Reynolds, lavitó éste, una simpática cena a todos los amigos que tan gentilmente colaboraron para el feliz éxito que alcanzó esta trascendental velada.

Visita honrosa

S. S. El Encargado de Negocios de la Argentina, señor Carlos A. Galarce ha tenido la gentileza de visitar nuestra oficina de redacción para agradecernos por los conceptos merecidos que emitimos desde El Figaro con motivo del aniversario de su patria.

Cambio de domicilio

Hemos recibido la siguiente esquela:

El Encargado de Negocios ad—interin de México, tiene la honra de avisar a usted que ha trasladado su residencia, por motivo de la estación de invierno, a los bajos de la casa número 135 de la Avenida del Centenario en esta ciudad, con entrada por la calle Fernando E Guachalla, donde le es satisfactorio quedar, como siempre, a sus estimables órdenes.

La Cancillería de la Legación de México, seguirá despachando en los altos de la casa número 20 de la calle Junín.

La Paz, Mayo 25 de 1918.

De Santiago

Después de pocos días serán nuestros huéspedes los distinguidos miembros de la sociedad chilena, el señor Fernando Orrego Puelma y su distinguida esposa, la señora Filomena Salas de Orrego.

Despedida de soltería

El 29 de este mes se realizará en el «Club Nacional», el banquete que un grupo de sus amigos ofrecerá al señor Manuel Carrasco Jiménes, despidiéndole en su soltería.

Enfermos

Continúa delicada de salud la señora Isabel Gonzáles Quint de Mariaca Pando.

—La señora Emma del Solar de Cuenca, sigue aún bastante enferma.

Viajeros

De regreso de su viaje de inspección a los Minerales de Huanchaca, se encuentra entre nosotros el señor Tomás Globe.

—A Viacha se ha dirigido el señor Federico Argandas.

—Del mismo punto llegó el señor Eduardo Rivas.

—De Oruro llegó el señor Francisco Mendoza, director de «El Norte».

—El señor Belisario Prudencio de Arica.

—La señora Aurora de Arzadum ha vuelto de Viacha.

—De regreso de Oruro se encuentra entre nosotros el señor José Luna Oroseo y señora.

—Se ha dirigido a la misma ciudad el señor Enrique Gutiérrez.

—Al mismo punto el señor Alberto Sagárnaga.

—Procedente de Inquisivi llegó el señor Enrique Sanjinés V.

LA RIMA DE HOY

De Abel Alarcón

En "Siluetas", de Gregorio Reynolds.

Soneto declamado en la velada del 27 de mayo de 1918

Peregrino sediento de emociones:
en remoto vivir sueña tu mente,
que, ostentando primor de evocaciones,
te da a beber el arte en clara fuente.

Sucé¡nas a través de tus visiones
el ensueño de Grecia floreciente,
de España los prodigios infanzones
y la luz de la Italia renaciente.

Resplandece en belldad Venus de Milo;
Nerón en el festín versos recita
que pulió de Petronio el terso estilo.

Y en un ansia de rmor, surgen radiantes,
el credo secular del Betlemita
el verbo sonoroso de Cervantes.

Datos femeninos

EL ARTE DE HABLAR

Seriamente, lectoras, ustedes no conocen a Hermosilla, de modo que están libres de alarmarse con el título de esta quisicosa que empiesau a leer. No creo que ustedes se hallen obligadas a tener gramática y retórica perfectas; pues la verdad es que para decir: te amo, o no me fastidie usted, no hacen falta esquisiteces lexicográficas.

De lo que sí no se puede prescindir es de que ustedes tengan la mayor gracia posible, el mejor donaire, para formular esas enormes y trasendentales bagatelas.

Alguna vez tuve el gusto de compartir ideas con ustedes acerca de la manera de sonreir, y recuerdo que pronuncié algunos de nuestros contra la carcajada. Ahora voy a dedicarme a elogiar la mediasos. No diré que el hablar a gritos sea o no detestable, por que lo es, y tanto, que está fuera de toda discusión. Los literatos, que son los seres más ineducados de la tierra, deben la costumbre de hablar gritando y por eso los hechan de todas las casas donde vive jente decente o los que se entienda por tal.

Hablar en secreto también es insigne malacrianza. De ahí la dificultad de armonizar la voz, hacerla, a la vez, sonora y opaca, profunda y cantarina. La voz es como el arte de pintar, lectoras: vale, acaso, solo por el claroscuro. Es preciso no dejarse oir demasiado; pero que nos oigan todos los que nos escuchan. No sabría decirles a ustedes como debe ser la voz; pero si quiero que interpreten con inteligencia los pobres adjetivos de que uso. Se debe hablar con profundidad cristalina, con discreción visible, con sonoridad inelpada. Es decir, se debe hablar con ritmo, por que solo así, la prerrogativa insigne del idioma puede entrar a los dominios de la belleza y ser una música en vez de ser solo una manera convencional de expresar deseos y pensamientos.

LECTURA FEMENINA

Canto a castilla

¡Heroica tierra de Castilla! Es en tí el amor tan fuerte y silencioso como tus hondas soledades; claro el pensamiento como el cristal de tus fontanas; mansas las penas como el curso de tus arroyos; sanos y sencillos los placeres como el olor de tus agrestes flores; dulce el sueño como la miel de tus colmenas; alegre el despertar como el canto de tus alondras; robusta la fe como el tronco de tus robles montesinos.

¡Qué túdico el ambiente, qué austero el paisaje, qué serena la atmósfera sobre el haz de la tostada llanura! Yo he visto las yuntas perezosas, labrando la besana, y hendir la reja de húmedo terruño, y caer como una lluvia de oro, la simiente: he visto verdear la mies, y encorvarse al batir del viento, y madurar al sol, y caer al tilo de las hoces y yacer agavillada en los surcos; y bambolearse en los carros gemidores y desbordarse en las eras y crujir bajo los trillos y molerse en la aceña, y tostarse en el horno y convertirse en blanquísimas hogazas. He disfrutado en primavera de la hermosura de los campos, y he bebido el olor de madreselvas y rosales de mejoranas y tomillos. Secó mi garganta el áspero dogal de las calores agostizos y, en la callada siesta, busqué el retiro del sombrío tamujal: a la vera del río soñoliento, y al llegar la noche bañé mi frente con las aguas mansas de la luna. Ví pasar en tardes otoñales, la bulliciosa pastoría; sentí el balar de los corderos, el ladrar de los mastines, el cansquido de la honda y el silbo de los zagales, y en la postrera lumbre del crepúsculo se alsó un cayado como un cetro de rey. Dormí en las majadas, sobre las hojas perfumadas de rosina, embriagado por el vaho de los apriscos y arrullado el sueño por el manso rumiar. Y en el invierno castigué mi carne con el azote de la nieve y me curtí la piel con el cuchillo de la helada. Que así a tus hijos hacés ¡oh dura tierra de Castilla!, recios también y fuertes como los robles. ....

¡Abre el surco, buen castellano; siembra y ara, canta y siega, trilla, muele el trigo en tus aceñas, cuece el pan en tus hornos, cuida de tu peculio, pero no olvides tus glorias! Esa tierra que hieres, tierra sagrada es, llena de ornamentos. Viviendo estás sobre una inmensa sepultura. Escucha la voz de los muertos, enseñanza y ley de los vivos.

Nada de lo que fué se pierde en el sepulcro. Llena de herrumbre está la lanza y puesta la adarga en el desván, y llena de polvo en la hornacina la imagen olvidada: pero llega un día en que, del pueblo dormido, de la torre solariega, de la capilla destejada, sale Alonso Quijano, el hidalgo que todos llevamos dentro, y se hace fraile o soldado o poeta, y corre por esos mundos con la cruz, la espada o la lira y vuelve a resonar en el páramo la voz de los antiguos varones.

¡Noble tierra de Castilla! ¿Quién podrá quebrar el bien templado acero de tu raza? ¿Quién podrá echar la llave al sepulcro del Cid, ni dar por muerto y enterrado a Don Quijote? ¡Si basta el glorioso barro de tus glebas es carne y es espíritu!.

RICARDO LEÓN

Colegio de Abogados

Ayer celebró sesión ordinaria en la que el señor Luis Zalles C., con acopio de explicaciones sobre la función del billete, del papel que desempeña la libra como única moneda cancelatoria, y otras, concluyó sosteniendo que el fallo de la corte de este distrito y el de la suprema, adolecen de un profundo error, la consecuencia una obligación en oro, puede pagarse en billetes con su equivalencia según el cambio internacional, y no con la de Bs. 12.50, como el auto de aquellos tribunales.

El doctor Roberto Zapata, se pronunció en que de los citados autos, considerando que precisamente la ley del 908 ha creado la equivalencia de Bs. 12.50 por cada libra precisamente para dar fijeza a las obligaciones, una vez que no existe el bolí¡imo oro.

El doctor Carlos Calvo, manifestó que el no pretendía censurar los fallos, sino que opina doctrinariamente que no se puede obligar a recibir un pago de obligación en oro a Bs. 12.50, sino al cambio internacional, porque solo la libra tiene carácter cancelatorio y no el billete.

Continuará el debate en la próxima semana.

Asistieron los doctores Bustamante, Quinteros, Zalles, Iraizos, Lugones, Alarcón Muñoz, Palma, Eyzaguirre, Ello, Zapata, Crespo, Rivera, Tejada y Calderón Salinas.

Director interino de "La Razón"

El administrador del diario de «La Razón», señor Hugo D. Aranda, presentó ante la prefectura departamental, un memorial por el que hace la aclaración de que el señor Alberto Saavedra Pérez secretario de redacción, se ha hecho cargo en lugar del señor David Alvestegui, de la dirección del mencionado diario, habiéndose ordenado se anote esta aclaración en el libro respectivo de matrícula de empresas periodísticas.

Proceso Cazuriaga

Se decreta acusación

El juez 2º de partido doctor Bilbao Llano, ha decretado acusación contra Matías Cazuriaga, por haberse comprobado en el sumario de la causa, el desfalco al tesoro nacional.

Proceso Hennigs-Valle

La corte superior del distrito, en la última solicitud de enmienda presentada por la parte civil del proceso Pando, ha decretado que estando explícitos y claros los puntos del auto anterior, se guarde lo mandado en el.

EDICTO

El doctor Luis Arce P., juez 5º de partido de esta capital y las provincias Murillo e Ingavi, etc.

Por el presente, cita, llama y emplasa a Julio Alvarez para que en el medio término de la ley, conteste por sí o por medio de apoderado legal a la demanda interpuesta por el señor Francisco 2º Valentie, sobre división y partición de un fundo, a cuyo fin se le transcribe lo siguiente. Escrito.—S. J. juez de partido.—Pide se cite a los demandados por el medio término de ley.—Francisco 2º Valiente, en autos con Francisco Alvarez y sus hijos, sobre división y partición de un fundo ubicado en Obrajes, ante la justicia con el debido respeto expongo.—Que por el adjunto impreso se contesta que uno de los demandados ha sido legalmente citado sin que él ni los demás hayan contestado la demanda; por lo que, a usted pido se sirva conceder en el medio término de ley, debiendo en consecuencia librarse nuevo edicto para el demandado ausente Julio Alvarez efectuándose las demás diligencias de citación en forma legal. La Paz, diez y siete de mayo de mil novecientos diez y ocho.—César A. Oliva.—Fco. 2º Valiente.—Providencia.—La Paz, mayo veinte de mil novecientos diez y ocho.—Conforme a lo demandado en el medio término de ley bajo el apercibimiento de declararse en rebeldía en caso de la ley.—Rivas Ibarra.—Ante mí.—L. Quintín Pastén.—Otro sí. Hágase el pedido para la notificación a Julio Alvarez ofreciendo la valija de ley.—Ante mí.—L. Quintín Pastén.

Se le transcribe para su conocimiento y fines de ley.

La Paz, 27 de mayo de 1918.

Luis Arce P.

P. O. del señor J. P.

Luis Quintín Pastén.

Fábrica de Camisas

CALLE COMERCIO N° 5—FRENTE AL CENTRO MILITAR

Tenemos negros y de color para niños de 8 a 14 años.

Tenemos pantalón largo de 15 a 20 años.

Camisas desde Bs. 2.50

LA ESPAÑOLA

Acabamos de recibir:

Vestidos, Abrigos, Bolsas, Boas y Manguitos de Piel, Abrigos de punto, Peinetas.

Todo de la más sorprendente novedad y delicado gusto.

CONTRERAS Y CANO.

"GRAN HOTEL ARATA"

CALLE EVARISTO VALLE Nos. 24—26—28

—CASILLA N°— —TELÉFONO N°—

Entre las Pzas. Alonso de Mendoza y Pérez Velasco

Inmediato a las ESTACIONES de los diferentes FF. CC.—La Paz.

Este nuevo establecimiento recien instalado en cómodo y elegante local céntrico a la Ciuñad, presta el Confort necesario para todo pasajero y traseunte.

Cuenta el establecimiento con buenas piezas amobladas COMEDORES amplios y reservados para familias.

—BUENOS ALMUERZOS, LUNCH Y COMIDA A TODA HORA—

Los domingos y días festivos, Almuerzos especiales y empanadas a la chilena.

Se reciben pensionistas a precios convencionales.

- BAR -

Surtido en licores finos de las mejores marcas extranjeras.

Especialidad en batidos.

Se recomienda por su esmerado servicio e higiene.

CARLOS B. ARATA

S. A. COMPAÑIA GENERAL COMERCIAL

The General Comercial Co. Ltd

Ofrecen en venta:

MAIS

CEBADA

TRIGO

Primera calidad al mejor precio de plaza.

La Paz, Calle Loaiza, 33 y 35.

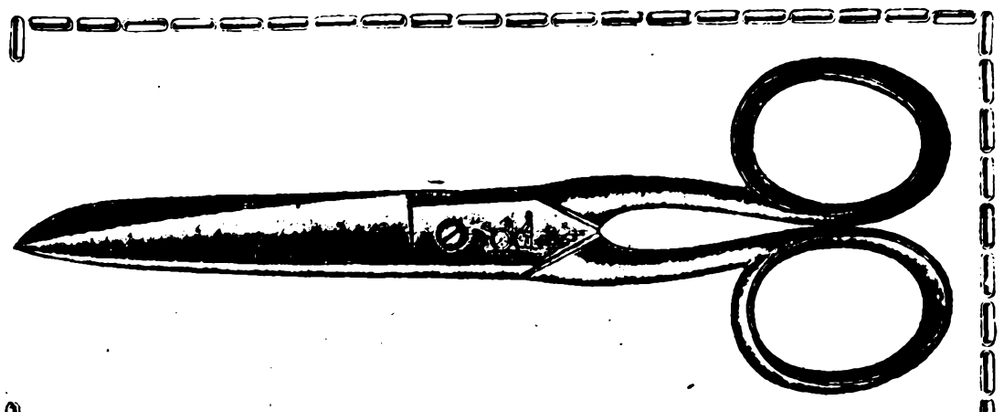
¡LLEGO!

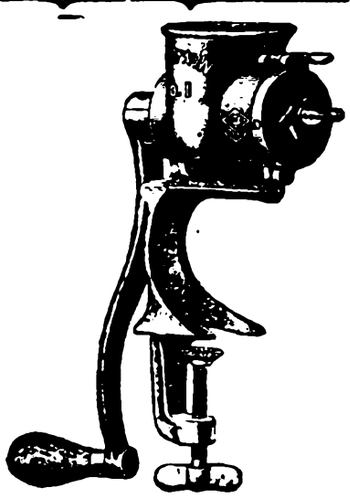
á los almacenes de

ARMANDO HARBURGER

CALLE JENARO SANJINES 1, 3, 5, 7, 9, PUENTE SAN FRANCISCO CASILLA CORREO 416 TELEFONO 94 LA PAZ

Tijeras marca Cañón y otras clases



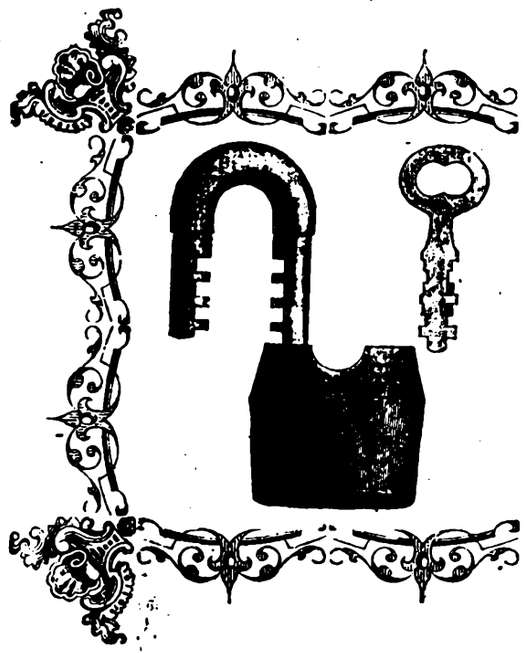


-MAQUINAS-

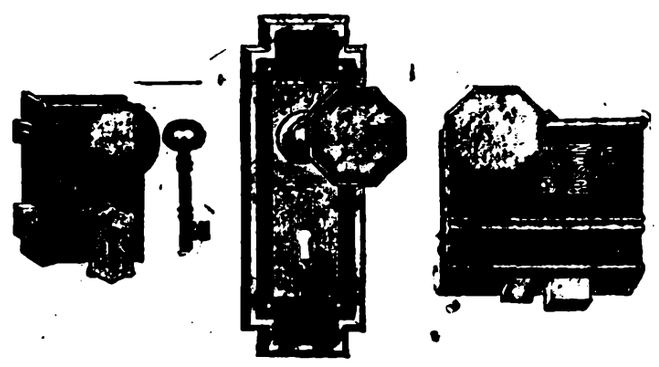
= PARA =

PICAR CARNE

VARIOS TAMAÑOS



UN GRAN SURTIDO DE:



CANDADOS Y CHAPAS

ANAFES DE BOMBA

"PHYRO"

MUY BUENA CLASE

ADEMÁS: Gran surtido de alfombrados, Coco, tripes y hule para piso.

Géneros de algodón de toda clase.--Tiras bordadas y encajes de algodón.--Cueros boxcalf negro y de color.--Cabritilla negra.--Becerro negro.--Vaqueta charolada tres estrellas.--Ojetillos y ganchos.--Botones con remache.--Hebillas de fantasía para calzado.--Hormas de última moda para calzado --Cuero gamuza.

EN FIERRO ENLOZADO:--Ollas, Calderas, Cacerolas, Lecheras, Teteras, Azucareras, Azafates, Jarras, Bañadores, Bacinicas, Baldes, Jarritos, Taza-, Cafeteras, Platos, Heladeras.

EN ALUMINIO:--Ollas, Cacerolas, Calderas, Cafeteras, Teteras, Lecheras, Azucareras, Azafates, Cockteleras.

ARTICULOS PARA COCINA:--Cuchillos, Cernidores para té y caldo, Batidores, Rallado.es, Cucharas y Tenedores grandes.--Moledores para café: en fin, un surtido completo de artículos domésticos.

Un surtido grande de cristalería fina y ordinaria

Ganchos para perchas. Bisagras. Tornillos. Martillos. Brochas. Formones. Gurbias. Limas. Tenazas. Cepillos. Garlopinas. Garlopas. Tachuelas. Tiradores para muebles. Cuchillos. Tenedores. Cucharas y Cucharillas. Platos de loza, hondos y planos. Platillos para postre. Tazas de loza y porcelana. Juegos para comedor.

Pintura blanca de zinc.--Aguarraz y Secante.--Pintura colorada para techos de calamina.

Lamparitas eléctricas para bolsillo.--Focos eléctricos de 5, 16, 25 y 50.--Sombreros para hombre.--Calcetines negros y de color.--Pañuelos de algodón.--Pañuelos imitación seda.--Botones de toda clase.

Tejido de Alambre de media y 1 pulgada

Un grande surtido de empapelados

Desde 40 centavos la pieza de 8 yardas.

Artículos para obsequios, Plumeros, Hule para mesa con frisa, Libros en blanco, Lápices, Libritos de apuntar, Carteras, Combos de acero, Remaches de cobre, Jarcia de varias clases, Ternitos para niños, de lana y algodón, Abrigos de lana y goma, Zapatos de goma, Hule para coches y automóviles, Linternas a mano, Clavitos tapiceros, Clavitos de ½ pulgada, Clavos mineros, Escobillas para ropa, Cortaplumas, Anafes para alcohol.

Los productos y medicinas

MARCA "INCO"

DE LA INTERNACIONAL DRUG CO.

Son los mejores

CURAN Y TONIFICAN A UD.

Los siguientes son las preparaciones elaboradas por esta gran compañía:

Remedio contra el paludismo
Loción para la dentición
Bálsamo catarral
Pastillas de carbón vejetal

Timol líquido antiséptico
Remedio para la diarrea
Jarabe laxante para niños
Pomada carbólica con hamamelis

Elixir de los cinco bromuros
Remedio para la garganta

Crema líquida de almendras
Ungüento para almorranas

Emulsión de aceite de hígado de bacalao
Vino de aceite de hígado de bacalao
Jarabe de higos y sen
Bálsamo analgésico

Elixir asmático
Pastillas para la dispepsia
Remedio para dolores internos
Jarabe de hipofosfitos

Píldoras nervotónicas
Píldoras para los riñones
Remedio para el reumatismo
Jarabe expectorante

Compuesto de viburno
Ungüento de mentol
Pomada de árnica y hamamelis
Pastillas para el dolor de cabeza

Píldoras para el hígado
Perlas de sándalo

Perlas de creosota é hígado de bacalao
Perlas de lazo compuestas
Perlas de esencia de trementina

Cápsulas de salol compuestas
Cápsulas de copaiba y cubeba
Cápsulas de aceite de sándalo puro
Remedio para callos y juanetes
Vino hierro tónico

Jabon de brea
Jabon de bórico
Jabon sublimado correctivo
Jabon sulfuroso
Jabon fenicado

Linimento blanco
Jarabe intestinal para lombrices
Compuesto de Zarzaparrilla
Tónico pulmonar
Remedio pulmonatico

De venta en las principales boticas y farmacias

UNICOS INTRODUCTORES

W. R. Grace y Co.--La Paz--Bolivia.

Fundición y Maestranza "Nacional"

ENGELHARD & CO.

LA PAZ.--BOLIVIA

Cásilla No. 437 Telegramas: EXACTOS. Código: A-B C 5a. edición.
Oficina: Calle Ayacucho 27. Teléfono 221.

MAESTRANZA: Calle Chuquisaca 197. Teléfono 457.
FUNDICION: Pua-Pura. Teléfono 161.

Construcciones de maqumarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.

Fundición de cualquier clase de máquinas.

Fundición de bronce. Fundicion de fierro. Fundicion de acero.
Compramos: Fierro, bronce, etc., etc., de toda clase, Wolfram de buena ley.
Vendemos; Metal antifricción.

CIA. DE ANUNCIOS ELECTRICOS

101.--AYACUCHO.--101

Dirección telegrafica "ELECTRICOS"

LA PAZ.--BOLIVIA

Sección informaciones y encargos:

Para comodidad de las personas residentes en el interior de la República remos establecido esta **Sección de informociones y dè encargos** que tiene por objeto el suministrar cuanta referencia se nos pida sobre toda clase de artículos y productos del pais y extrangeros.

Es cosa bien sabida que la mayor parte de los establecimientos comerciales e industriales de capitales de departamentos y provincias carecen de muchos artículos y productos de indispensable para la vida y el buen confort. En atención a esta gran verdad, no hemos vacilado en establecer la Sección que anunciamos y que dadas las facilidades que ofrece ha de merecer, seguramente, la aceptación y el apoyo del público y del comercio en general.

Cuando una persona residente en cualquier punto del interior necesite saber cuanto cuesta un artículo o producto, por más insignificante que sea tendrá más trabajo que el escribirnos, sin remitirnos ninguna comisión, y a vuelta de correo recibirá las informaciones que nos pida.

Por nuestro conducto puede Ud. comprar y vender los artículos y productos que tenga a bien.

Escribanos, pues, y tendremos el gusto de atenderlo en todo lo que usted nos pida.

A vuelta de correo suministraremos, a la persona que lo quiera, cuantos datos necesite sobre la bondad y precio de los artículos que aparecen en la siguiente lista.

A

Acetileno y aparatos de acetileno para soldar, cortar y alumbrado.
Alcohol.
Aluminio (planchas, varillas, lingotes).
Artefactos de Aluminio.
Armas y municiones
Artículos de arte y Novedades.
Artículos Amianto.
Automóviles y Accesorios.
Accesorios para barbería.
Artículos de Chocolate y Cacao.
Artefactos o Ornamentos para Iglesias,
Aparatos Eléctricos.
Artefactos esmaltados.
Arneses artículos de talabartería.
Aparatos de Calefacción.
Artículos de marfil.
Artículos Japoneses.
Aceites lubricantes.
Artículos de metal.
Agujas.
Aceites
Arroz.
Artículos de goma.
Artículos de seda.
Acero y artefactos de acero.
Azucar.
Aparatos para soldar y accesorios
Alambre,
Artículos de lana.
Aceite para comer.
Alfileres ordinarios y finos (de toda clase).
Alfonbras y tapices,
Artículos atléticos y para deportes.
Artículos de plata para mesa y tocador.
Artículos plateados y de toda asc.
Accesorios para las mismas.
Aparatos telefónicos y materiales
Alambre para cercas.
Abonos Químicos.

B

Barrillas de madera, acero, etc,
Bicicletas.
Betun para calzado.
Botellas.
Bronce.
Botones
Bastones
Blusas para señoras,
Barniz.
Baules y maletas.
Botones para trajes de hombres y señoras.
Botones gemelos para puños.
Boquillas y otros articulos para fumadores.
Brochas para pintar
Bombas de mano y de vapor.
Bombillas eléctricas para alumbrado.
Brillantes legítimos y falsos, piedras de todas clases.
Bombas y aparatos para incendios.
Batería de cocina.
Bastidores de caja para cama.
Botones de presión, de todas clases, colores y tamaño

C

Calderas,
Compresoras de aire.
Camiones automóviles.
Coches para niños.
Canastas y cestos.
Colchones y colchonetas.
Camas de hierro y bastidores de muelle.
Cerveza.
Cinturones
Correaje.
Cepillos.
Candarios
Cemento.
Cereales
Cajas para cigarros
Carbon.
Cuellos y puños.
Colores y tintes.
Cobre, (planchas, láminas, barrillas, tubos, etc.)
Corcets.
Creosota
Cercas.
Cristalería.
Cola
Calcetaria.
Cámaras fotográficas y materiales
Cuero, artículos y novedades de cuero.
Clavos.
Corbatas y cuellos.
Cera parafina.
Cañería.
Capas para agua.
Cuerda y cordel.
Cera y sus manufacturas.
Calcetines de seda, hilo y algodón
Camisas de todas clases.
Carteras y portamonedas.
Carne en latas, salchichas, etc.
Cepillos para el pelo y para la ropa.
Cintas de seda.
Conservas de frutas.
Confites y dulces de todas clases.
Cerillas
Cuchillería.
Cubiertos para mesa.
Cepillos de dientes.
Cordones, bróches, y otros materiales para zapateros.
Conservas alimenticias, pastas.

D

Divisas de todas clases (para deportes clubs)
Drogas en general.
Dulces de chocolate.

E

Escobas.
Especialidades en Celuloides
Espejos de todas clases
Estufas.
Estambres.
Encajes y bordados de todas clases.

F

Flores artificiales.
Frazadas.
Fonógrafos y accesorios.
Felpa.
Ferretería en general.

G

Gabinetes para archivos.
Goma para mascar.
Gruas, Grasas.
Guantes, de seóa, cabritilla, gamuza, etc.
Grapas.
Galletas de soda, galletas finas en latas y cajas.

H

Harina
Hierro y acero de todas clases
Herramientas.
Horquillas para el pelo, broches, etc.
Herramientas para carpinteria, albañileria, mecánica, etc.

I

Instrumentos agrícolas.
Instrumentos de cirujía.
Imperdibles de todas clases.
Instrumentos musicales.

J

Joyería.
Jabones de todas clases.
Juguetes.
Jabones finos y perfumados.
Joyería falsa.

K

Kimones

L

Letreros o inscripciones para anuncios.
Llantas para automóviles.
Lona y tela para toldos.
Libros.
Latón, láminas, varillas, tubos.
Ladrillos.
Loza de porcelana.
Lámparas.
Lápices.
Leche condensada.
Licores de todas clases.
Loceria esmaltada.

M

Máquinas para sumar, calcular y tabular.
Máquinas para escribir de todas marcas.
Materiales para artistas.
Materiales para panadería
Mesas para billar, bolas y accesorios, etc.
Material para construcción.
Muñecas.
Mercancías secas.
Máquinas de coser y otras.
Máquinas para hilo y refrigeradoras.
Madera.
Maquinaria.
Malta.
Metales.
Maquinaria para mineria.
Motocicletas.
Muebles para oficina.
Muelles y resortes.
Manufacturas de estaño.
Manteca de cerdo.
Máquinas de lavar.
Medias para señoras, seda, hilo y algodón.
Muebles de mimbre y de bejuco.
Medicinas de todas clases.
Maquinaria agrícola.
Muebles e instrumentos para dentistas.

N

Novedades para anuncios.
Naipes.
Navajas de todas marcas
Navajas de seguridad.

P

Productos químicos.
Pianos automáticos.
Prensas para enfardar.
Plumas.
Películas.
Pañuelos.
Pinturas
Pijamas
Papel y sus manufacturas.
Perfumería.
Pianos
Pulimento y materiales para pulir.
Pólvora y dinamita.
Paraguas.
Pelucas.
Preservativos para madera
Plumas de acero.
Peines y peinetas de todas clases
Papelería y efectos de escritorio
Papel secante.
Papel para periódicos y para imprimir.
Prensas para cartas y prensas de todas clases.
Pastas y aguas dentífricas.
Provisiones o abarrotes de todas clases.

Q

Queso

R

Redes para el pelo.
Ropa para niños.
Relojes de todas clases.
Ropa interior, de lana, algodón y seda.
Ropa hecha para hombres y niños.

S

Sacos de yute y de algodón.
Sacos de papel.
Sábanas, almohadas y vestiduras para cama.
Sopletes y abanicos para los mismos.
Soda caústica.
Sillas.
Sombreros para señoras.
Sombrerería en general.

T

Tornillos y tuercas.
Trencillas.
Tarjetas.
Tiras bordadas.
Tubos de hierro.
Termómetros y barómetros.
Toallas.
Terciopelo.
Tela de alambre.
Trajes hechos para señoras.
Tacones de goma.
Telas de algodón y de seda.
Telas de lana para trajes de señoras y caballeros.
Telas de fantasía.
Tirantes y ligas.

V

Vestidos para niñas.
Vidrio.
Viveros finos, encurtidos, dulces.

Z

Zapatos y botas
Zinc y sus manufacturas.

Además, toda clase de artículos, productos o materias primas para las ciencias, artes y manufacturas de todo género.

Nos encargamos de la compra y venta de propiedades urbanas y rústicas.

Toda comunicación debe dirigirse asi:

Compañia de Anuncios Electricos

Sección Informaciones y Encargos.--101, Ayacucho, 101.--10, Apart. correo, 10.--La Paz.--Bolivia.